

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ CHƠN THÀNH
TỈNH BÌNH PHƯỚC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 30/2024/HS-ST

Ngày: 10 - 4 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CHƠN THÀNH, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ung Thị Ngọc Thanh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Xuân Đỉnh

Ông Nguyễn Văn khoản

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Vi – Thư ký Toà án nhân dân thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: Ông Huỳnh Phước Thành – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 4 năm 2024 tại Toà án nhân dân thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 20/2024/TLST-HS ngày 27 tháng 02 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 29/2024/QĐXXST - HS ngày 28 tháng 3 năm 2024 đối với bị cáo:

HÀ Q, sinh năm 1988 tại Quảng Ngãi; Giới tính: Nam; nơi cư trú: Tổ 3, khu phố 2, phường M, thị xã C, tỉnh Bình Phước; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 7/12; Nghề nghiệp: Kinh doanh; Con ông Hà X, sinh năm 1958 và bà Nguyễn T, sinh năm 1964 (đã chết); Vợ: Tăng H, sinh năm: 1989; Con: Có 02 người là Hà B, sinh năm 2017 và Hà A, sinh năm 2021; Tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Tăng T, sinh năm 1996; địa chỉ: Tổ 4, ấp Sóc Ruộng 2, xã T, huyện H, tỉnh Bình Phước.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hà Q là chủ sở hữu xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, loại xe tải có mui, màu sơn xanh, số máy: J35043880, số khung: P8N25K068768, biển kiểm soát: 72C - 065.67 (sau đây viết gọn là xe ô tô) theo giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 008590 được Công an tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp ngày 27 tháng 8 năm 2015. Khoảng tháng 4 năm 2023, Q thuê anh Tăng Văn T (sinh năm 1996; nơi thường trú: tổ 4, ấp Sóc Ruộng 2, xã T, huyện H, tỉnh Bình Phước)

điều khiển xe ô tô. Đến tháng 5 năm 2023, giấy Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ của xe ô tô hết hiệu lực, Q đưa xe ô tô đến Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 9302D, Công ty trách nhiệm hữu hạn Phúc Thịnh Khang có địa chỉ ở khu phố 9, phường Minh Hưng, thị xã Chơn Thành làm hồ sơ kiểm định nhưng không đăng kiểm được do kết cấu của xe ô tô đã thay đổi.

Sau đó, Q sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook cá nhân “Hà Q” của Quýe lên trang mạng xã hội nhìn thấy tài khoản tên “Chuyên Bằng cấp giấy tờ Mr Đông” đăng thông tin nhận làm giấy tờ. Q nhắn tin qua Messenger hỏi giá tiền làm giả tem đăng kiểm, tem nộp phí sử dụng đường bộ và giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật, bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thì được nhắn tin phản hồi nội dung “*Tem 1.100.000 đồng, đăng kiểm 1.300.000 đồng, làm trọn bộ em bớt 600.000 đồng chỉ còn 1.800.000 đồng ạ*”, “*Phôi giấy thật tem thật, đi đường thoải mái bao Công an giao thông kiểm tra. Gửi mẫu hai mặt tem và sổ đăng kiểm cũ, chụp rõ hình xe ở trong sổ giúp em. Chụp rõ để em làm cho chuẩn nhé*”. Sau đó, Q đặt làm giả 01 tem đăng kiểm, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ cho xe ô tô với số tiền 1.800.000 đồng. Khoảng 06 ngày sau, Q nhận bộ hồ sơ gồm: 01 tem đăng kiểm số KD 7489193, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số 1A 7489193 và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 7489193 giả cho xe ô tô từ dịch vụ giao hàng rồi trả 1.800.000 đồng. Sau đó, Q dán tem đăng kiểm và tem nộp phí sử dụng đường bộ giả lên kiềng chắn gió của xe ô tô và để giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật, bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ giả trong hộc tủ phía trước bên ghế phụ của xe ô tô. Q không nói cho T không biết 01 tem đăng kiểm, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ là giả.

Đến khoảng 11 giờ 30 phút ngày 26 tháng 6 năm 2023, Đội Cảnh sát giao thông – trật tự Công an thị xã Chơn Thành tuần tra kiểm soát tại đường liên khu phố thuộc khu phố 3B, phường Minh Hưng, thị xã Chơn Thành kiểm tra hành chính xe ô tô được anh T đang điều khiển. Quá trình kiểm tra, Tổ công tác phát hiện “*Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số KD 7489193*” nghi là giả nên lập biên bản tạm giữ 01 tem đăng kiểm số KD 7489193, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số 1A 7489193 và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 7489193 nghi là giả và xe ô tô. Sau đó, Đội Cảnh sát giao thông – trật tự Công an thị xã Chơn Thành chuyển hồ sơ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Chơn Thành để kiểm tra, xác minh, giải quyết theo thẩm quyền.

Tại kết luận số 422 ngày 24 tháng 8 năm 2023, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận:

- Phôi và hình dấu tròn có nội dung “*M.S.C.N: 38000378269-001- C.T.T.N.H.H * H. CHƠN THÀNH - T. BÌNH PHƯỚC CHI NHÁNH TRUNG TÂM ĐĂNG KIỂM XE CƠ GIỚI 93-02D CÔNG TY TNHH PHÚC THỊNH KHANG” trên 01 “Giấy chứng nhận

kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ”, số KD 7489193, số phiếu kiểm định 9302D-10081/23, đề ngày 22/5/2023 là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử.

- 01 tem đăng kiểm đề “* BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI * CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM”, số KD 7489193, có hiệu lực đến ngày 21/11/2023 Bảo vệ môi trường là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử.

- 01 “* TEM NỘP PHÍ SỬ DỤNG ĐƯỜNG BỘ * BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI”, số 1A 7489193, đã nộp phí đến ngày 21/11/2023 là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử.

Vật chứng vụ án: 01 xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, loại xe tải có mui, màu sơn xanh, số máy J35043880, số khung P8N25K068768, biển số 72C-065.67 đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản thuộc quyền sở hữu hợp pháp của bị cáo Q, Q không sử dụng xe để thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định xử lý đồ vật trả lại xe ô tô cho bị cáo Q.

01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, số KD 7489193, số phiếu kiểm định 9302D-10081/23 ngày 22/5/2023; 01 bộ tem đăng kiểm đề “ BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI* CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM” số KD 7489193 có hiệu lực đến ngày 21/11/2023, Bảo vệ môi trường và 01 tem “ TEM NỘP PHÍ SỬ DỤNG ĐƯỜNG BỘ* BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI”, số 1A 7489193, đã nộp phí đến ngày 21/11/2023 giả.

Bản cáo trạng số 25/CTr-VKS, ngày 26 tháng 02 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước truy tố bị cáo Hà Q phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chơn Thành giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Hà Q và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hà Q phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan tổ chức”; Áp dụng: Khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 35, 50 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo từ 30.000.000 đến 40.000.000 đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước đã truy tố. Bị cáo không tranh luận, chỉ xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận và kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố, tại phiên tòa, bị cáo và những

người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Tăng T vắng mặt do có đơn xin vắng mặt trong suốt quá trình giải quyết vụ án. Do đó, căn cứ vào Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vụ án.

[3]. Về hành vi phạm tội và tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo.

Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với lời khai của bị hại cũng như phù hợp với các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Hà Q là chủ sở hữu xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, loại xe tải có mui, màu sơn xanh, số máy: J35043880, số khung: P8N25K068768, biển kiểm soát: 72C - 065.67 (sau đây viết gọn là xe ô tô) theo giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 008590 được Công an tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp ngày 27 tháng 8 năm 2015. Đến tháng 5 năm 2023, giấy Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ của xe ô tô hết hiệu lực, Q đưa xe ô tô đến Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 9302D, Công ty trách nhiệm hữu hạn Phúc Thịnh Khang có địa chỉ ở khu phố 9, phường Minh Hưng, thị xã Chơn Thành làm hồ sơ kiểm định nhưng không đăng kiểm được do kết cấu của xe ô tô đã thay đổi. Sau đó, Q sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook cá nhân “Hà Q” của Quyết lên trang mạng xã hội nhìn thấy tài khoản tên “Chuyên Bằng cấp giấy tờ Mr Đông” đăng thông tin nhận làm giấy tờ. Q nhắn tin qua Messenger hỏi giá tiền làm giả tem đăng kiểm, tem nộp phí sử dụng đường bộ và giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật, bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thì được nhắn tin phản hồi. Sau đó, Q đặt làm giả 01 tem đăng kiểm, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ cho xe ô tô với số tiền 1.800.000 đồng. Khoảng 06 ngày sau, Quyết nhận bộ hồ sơ gồm: 01 tem đăng kiểm số KD 7489193, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số 1A 7489193 và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 7489193 giả cho xe ô tô từ dịch vụ giao hàng rồi trả 1.800.000 đồng. Sau đó, Q dán tem đăng kiểm và tem nộp phí sử dụng đường bộ giả lên kiếng chắn gió của xe ô tô và để giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật, bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ giả trong hộc tủ phía trước bên ghế phụ của xe ô tô. Sau đó Q giao xe cho Tăng T là người Q thuê để lái xe. Tại kết luận số 422 ngày 24 tháng 8 năm 2023, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Phôi và hình dấu tròn có nội dung “*M.S.C.N: 38000378269-001- C.T.T.N.H.H * H. CHƠN THÀNH - T. BÌNH PHƯỚC CHI NHÁNH TRUNG TÂM ĐĂNG KIỂM XE CƠ GIỚI 93-02D CÔNG TY TNHH PHÚC THỊNH KHANG” trên 01 “Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ”, số KD 7489193, số phiếu kiểm định 9302D-10081/23, đề ngày 22/5/2023 là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử. 01 tem đăng kiểm đề “* BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI * CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM”, số KD

7489193, có hiệu lực đến ngày 21/11/2023 Bảo vệ môi trường là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử. 01 “* TEM NỘP PHÍ SỬ DỤNG ĐƯỜNG BỘ * BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI”, số 1A 7489193, đã nộp phí đến ngày 21/11/2023 là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử. Do đó, hành vi của Hà Q đã đủ yếu tố cấu thành tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật Hình Sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm trật tự quản lý hành chính nhà nước. Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự; Có đầy đủ năng lực nhận thức và điều khiển hành vi của mình nên phải chịu trách nhiệm hình sự.

[4]. Về tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[4.1]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4.2]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo là lao động chính của gia đình, có con còn nhỏ. Vì vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1,2 Điều 51 BLHS.

Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, hậu quả của hành vi phạm tội không gây nguy hại lớn cho xã hội, nên không cần thiết phải cách li bị cáo ra khỏi xã hội cũng đảm bảo được công tác phòng chống tội phạm. Do đó, chỉ cần áp dụng phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[5]. Về xử lý vật chứng: 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, số KD 7489193, số phiếu kiểm định 9302D-10081/23 ngày 22/5/2023; 01 bộ tem đăng kiểm đề “BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI* CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM” số KD 7489193 có hiệu lực đến ngày 21/11/2023, Bảo vệ môi trường và 01 tem “TEM NỘP PHÍ SỬ DỤNG ĐƯỜNG BỘ* BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI”, số 1A 7489193, đã nộp phí đến ngày 21/11/2023 giả. Những vật chứng này tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

[6]. Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt là có căn cứ, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[7]. Về các vấn đề khác trong vụ án: Tăng T: Q không nói cho T biết 01 tem đăng kiểm của Cục đăng kiểm Việt Nam – Bộ Giao thông vận tải, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ của Bộ Giao thông vận tải và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ sử dụng cho xe ô tô tải biển số 72C-065.67 là giả nên Cơ quan điều tra không xem xét xử lý.

Đối với tài khoản mạng xã hội Facebook tên “Chuyên Bằng cấp giấy tờ Mr Đông” mà Q đặt làm giả 01 tem đăng kiểm của Cục đăng kiểm Việt Nam – Bộ Giao thông vận tải, 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ của Bộ Giao thông vận tải và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thì Q đã xóa và không cung cấp đầy đủ thông tin nên Cơ quan điều tra xác minh thông tin tài

khoản “Chuyên Bằng cấp giấy tờ Mr Đông” tại Phòng PA05 - Công an tỉnh Bình Phước có kết quả: do không có thông tin UID (*User ID – nhận dạng người dùng*) của tài khoản trên nên không đủ căn cứ để xác định thông tin chủ tài khoản.

[8]. Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định pháp luật

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 341; điểm i,s khoản 1,2 Điều 51; Điều 35, 50 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hà Q phạm tội “*Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hà Q số tiền 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng)

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự

Tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án: 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, số KD 7489193, số phiếu kiểm định 9302D-10081/23 ngày 22/5/2023; 01 bộ tem đăng kiểm đề “BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI*CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM” số KD 7489193 có hiệu lực đến ngày 21/11/2023, Bảo vệ môi trường và 01 tem “TEM NỘP PHÍ SỬ DỤNG ĐƯỜNG BỘ*BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI”, số 1A 7489193, đã nộp phí đến ngày 21/11/2023 giả

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng)

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND tỉnh Bình Phước;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Phước;
- VKSND thị xã Chơn Thành;
- CCTHADS thị xã Chơn Thành;
- CA thị xã Chơn Thành;
- UBND nơi cư trú của bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Ung Thị Ngọc Thanh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND tỉnh Bình Phước;
- VKSND thị xã Chơn Thành;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Phước;
- CCTHADS thị xã Chơn Thành;
- CA thị xã Chơn Thành;
- UBND nơi cư trú của bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đình Loan